



FR

## Mode d'emploi



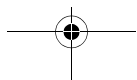
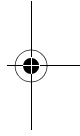
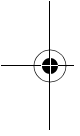
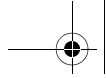
**Chargez le (s) combiné (s)  
pendant 24 heures avant utilisation**

# PHILIPS





ΧΔ530\_1ΦΥ\_EN.booκ Παγε 3 Φριδαυ, Δεχεμβερ 16, 2005 1:15 ΠΜ

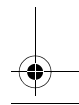
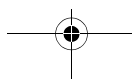
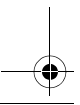
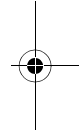
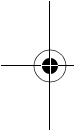




## Sommaire

FR

<b>4</b>	<b>Informations importantes</b>
4	Pour votre sécurité
4	Conditions d'installation
4	Besoin d'aide ?
<b>5</b>	<b>Contenu de la boîte</b>
<b>6</b>	<b>Votre téléphone CD530</b>
6	Présentation du combiné
9	Présentation de la base
9	Principales fonctions de votre téléphone CD530
<b>11</b>	<b>Connecter</b>
<b>12</b>	<b>Installer</b>
<b>17</b>	<b>Appeler</b>
<b>21</b>	<b>Répertoire</b>
<b>24</b>	<b>Journal</b>
<b>26</b>	<b>SMS</b>
<b>35</b>	<b>Horloge &amp; réveil</b>
<b>36</b>	<b>Réglages personnels</b>
<b>41</b>	<b>Réglages avancés</b>
<b>47</b>	<b>Services malins</b>
<b>50</b>	<b>Jeux</b>
<b>51</b>	<b>Dépannage</b>
<b>53</b>	<b>Information</b>
<b>54</b>	<b>Index</b>





FR

## Informations importantes

### Pour votre sécurité

Cet appareil n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence en cas de panne d'électricité. Vous devez donc prévoir une alternative dans ce cas.

Pour éviter des dommages ou des dysfonctionnements :

- Ne mettez pas l'appareil en contact avec un liquide.
- Ne l'ouvrez pas pour ne pas vous exposer à de hautes tensions.
- N'utilisez jamais des batteries d'un autre type que celui des batteries fournies.
- N'exposez pas le téléphone à la chaleur excessive d'un appareil de chauffage ou des rayons directs du soleil.
- Évitez de laisser tomber votre téléphone et de faire tomber des objets sur votre téléphone.
- N'utilisez jamais de produit de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des éléments abrasifs pour ne pas endommager l'appareil.
- L'utilisation d'un téléphone mobile à proximité peut causer des interférences.

Températures d'utilisation et de stockage

- Utilisez votre appareil uniquement avec des températures ambiantes comprises entre 0 et 35°C (32 à 95° F).
- Stockez-le dans un endroit où la température reste toujours entre -20 et 45°C (-4 à 113° F).
- La durée de fonctionnement des batteries peut être raccourcie dans des conditions de basses températures.

### Conditions d'installation

Cet appareil requiert une alimentation secteur 220-240 volts, monophasée alternative, ce qui exclut les installations à schéma IT définies par la norme EN 60-950. En cas de panne d'électricité, la communication peut être coupée.

Le réseau électrique est classé comme dangereux d'après les critères de la norme EN 60-950. La seule manière de mettre cet appareil hors tension est de débrancher l'adaptateur secteur de la prise secteur. Vérifiez que la prise secteur est suffisamment proche de l'appareil et toujours facilement accessible.

La tension du réseau est classée TRT-3 (tensions du réseau de télécommunication) selon la norme EN 60-950.

### Besoin d'aide ?

Pour plus d'informations sur le dépannage:

Dépannage: page 51

Service d'assistance de France Télécom: appeler le 39 00

Aide en ligne: [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)

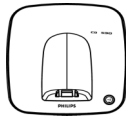
## Contenu de la boîte

FR

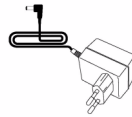
Les accessoires suivants vous sont fournis avec votre téléphone CD530 :



Combiné



Base



Adaptateur secteur pour base



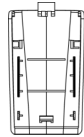
Cordon téléphonique\*



Adaptateur de ligne



2 batteries AAA rechargeables



Porte du compartiment de batteries



Guide d'utilisateur



Guide de mise en route rapide



Carte de garantie

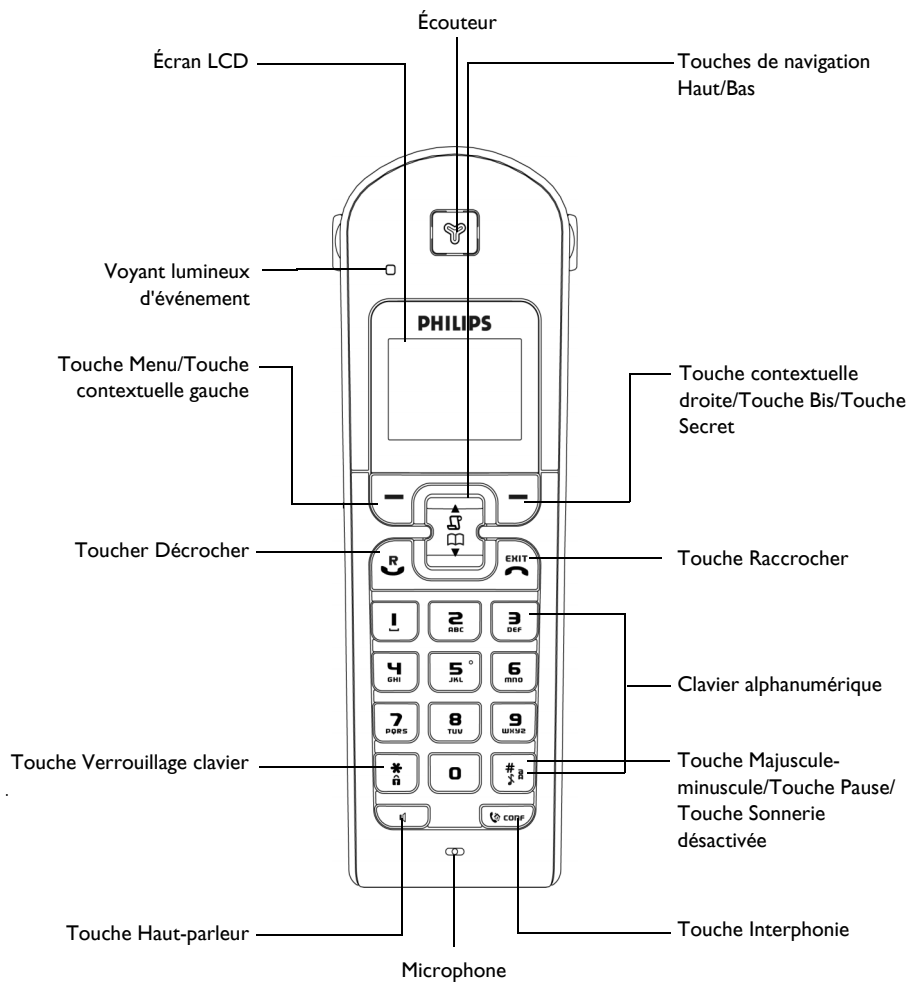
\* L'adaptateur de ligne n'est pas toujours attaché au cordon téléphonique. Dans ce cas, pensez à le connecter avant de brancher le cordon à la prise téléphonique murale.

Pour les appareils multi-combinés, vous trouverez également un ou plusieurs combinés, chargeurs, adaptateurs secteur et batteries rechargeables supplémentaires

FR

## Votre téléphone CD530











### Présentation du combiné




# Votre téléphone CD530

FR

## Touches du combiné

Appuyez sur:	Pour
	Accéder au menu principal depuis le mode veille. Sélectionner la fonction affichée sur l'écran du combiné directement au-dessus. Activez la fonction Secret pendant un appel.
	Accéder à la liste des appels émis depuis le mode veille. Sélectionner la fonction affichée sur l'écran du combiné directement au-dessus.
	Répondre à un appel interne ou externe. Insérer R pour accéder aux services opérateur lorsque vous êtes en ligne.
	Raccrocher un appel. <i>Appui long</i> depuis la navigation de menu pour revenir en mode veille, <i>appui court</i> pour revenir au menu précédent. <i>Appui long</i> en mode veille pour éteindre le combiné, <i>appui court</i> pour rallumer le combiné.
	Accéder au journal depuis le mode veille. Remonter d'un niveau en cours de navigation de menu. Augmenter le volume de l'écouteur pendant un appel. Revenir au caractère précédent en mode édition.
	Accéder à un répertoire depuis le mode veille. Descendre d'un niveau en cours de navigation de menu. Diminuer le volume de l'écouteur pendant un appel. Passer au caractère suivant en mode édition.
	Établir un appel interne.
	Répondre à un appel en mode mains libres. Activer ou désactiver le haut-parleur* pendant un appel.
	Composer le caractère "#" en mode veille. <i>Appui long</i> pour arrêter la sonnerie en mode veille. Insérer une pause en mode numérotation. Basculer entre majuscule et minuscule en mode édition.
	Composer le caractère * en mode veille. <i>Laissez longtemps</i> appuyée pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier.

## Touche contextuelle

 BACK (RETOUR)	Appui court en mode navigation pour revenir au menu précédent.
--	--

**\*AVERTISSEMENT** L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veuillez à en éloigner votre oreille.











FR

## Votre téléphone CD530

### Affichage des icônes et symboles

En mode veille, plusieurs icônes et symboles peuvent apparaître sur votre combiné.

	Le combiné est souscrit et se trouve à portée de la base. Il clignote lorsque le combiné se trouve hors de portée ou à la recherche de la base.
	Symbole de batterie pour indiquer le niveau de charge.
	La sonnerie est désactivée.
	Un appel externe ou interne est détecté, un appel externe est connecté ou un appel externe est en attente.
	Un appel interne est détecté, un appel interne est connecté ou un appel interne est en attente.
	Le haut-parleur est activé.
	La fonction réveil est activée.
	Clignote lorsqu'un appel non pris, un nouveau SMS ou un nouveau message vocal ont été reçus et n'ont pas été encore lus. Fixe lorsque la boîte SMS contient des messages SMS.

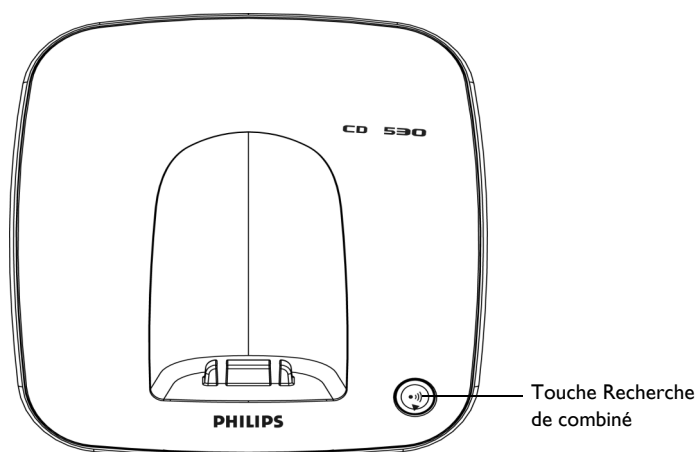




# Votre téléphone CD530








FR

## Présentation de la base



## Principales fonctions de votre téléphone CD530

Le tableau suivant résume les options de menu auxquelles vous avez accès sur votre téléphone CD530. Pour une description plus détaillée, reportez-vous aux sections correspondantes dans ce Guide d'utilisateur.


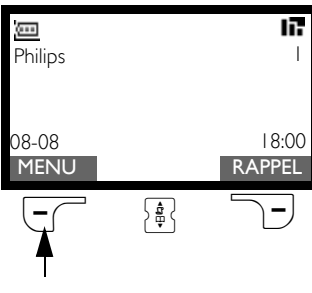


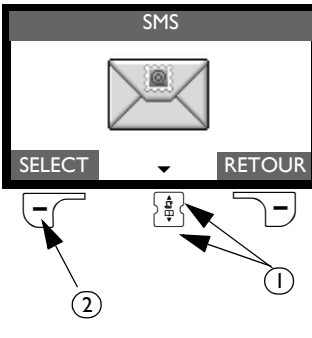



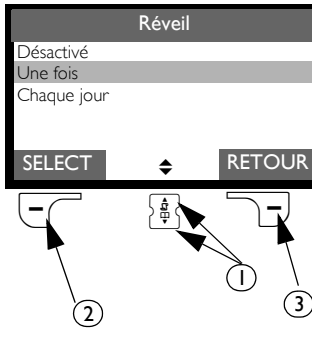
Menu	Pour	Page
SMS 	Configurer, écrire/lire des SMS, etc.	26
Répertoire 	Ajouter, modifier et gérer les entrées de répertoire.	21
Horloge & réveil 	Définir la date, l'heure, le réveil et la sonnerie du réveil.	35
Personnaliser 	Définir la tonalité du combiné, le papier peint, le niveau de contraste, le fond d'écran, le nom du combiné, le décrochement/raccrochement automatique, la langue et le mode Babysit.	36
Régl. Avancés 	Définir l'heure de rappel, le mode de numérotation, le blocage d'appel, le mode Baby Call, la souscription/désouscription du combiné, la base, le code PIN, la réinitialisation du téléphone, le préfixe automatique, le pays et le mode conférence.	41
Serv. Malins 	Configurer le transfert d'appel, la messagerie vocale, la procédure de rappel, l'ID de l'appelant.	47
Jeux 	Jouer	50

FR

## Votre téléphone CD530

### Navigation dans les menus

Le tableau ci-dessous récapitule les principales opérations de navigation possibles dans les menus et options:

Tâche	Action	Illustration
Accéder au menu principal/à des options de menu	Sélectionnez <b>MENU</b> en appuyant sur la touche  placée directement en dessous (touche contextuelle gauche)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Accéder à un menu/une option spécifique</li> <li>• Confirmer votre sélection</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Appuyez sur  pour défiler jusqu'au menu/l'option désirée</li> <li>2. Sélectionnez <b>SELECT</b> en appuyant sur la touche  placée directement en dessous (touche contextuelle gauche)</li> </ol>	
<p>Dans cet exemple, le réveil est réglé sur Une fois.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour modifier votre sélection.</li> <li>• Pour confirmer votre sélection.</li> <li>• Revenir au niveau de menu précédent ou à l'écran de veille</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Appuyez sur la touche  pour défiler jusqu'à l'option désirée</li> <li>2. Sélectionnez <b>SELECT</b> en appuyant sur la touche  placée directement en dessous (touche contextuelle gauche)</li> <li>3. Sélectionnez <b>RETOUR</b> en appuyant sur la touche  placée directement en dessous (touche contextuelle droite)</li> </ol>	

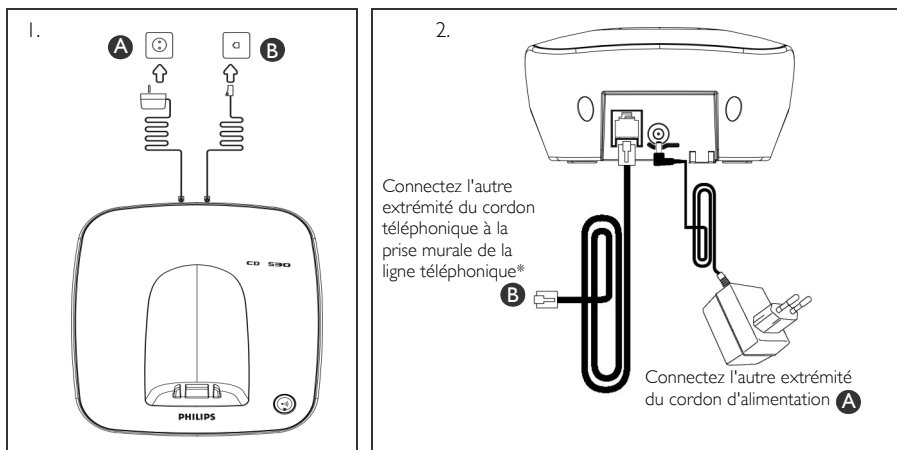
## Connecter

FR

L'emplacement choisi pour la base peut affecter la portée et les performances de votre CD530 (voir CONSEIL ci-dessous).

### Connexion de la base

1. Placez la base suffisamment près d'une prise de ligne téléphonique et d'une prise secteur.
2. Connectez le cordon téléphonique et le cordon d'alimentation à leurs connecteurs respectifs sur l'arrière de la base.



3. Connectez l'autre extrémité du cordon téléphonique à la prise murale de la ligne téléphonique et l'autre extrémité du cordon d'alimentation à la prise murale secteur.

\* L'adaptateur de ligne n'est pas toujours attaché au cordon téléphonique. Dans ce cas, pensez à le connecter avant de brancher le cordon à la prise téléphonique murale.

**CONSEIL** Évitez de placer la base trop près de grands objets métalliques, par exemple une armoire de rangement, un radiateur ou un appareil électrique. Cela risque de réduire la portée et la qualité du son. Les immeubles avec murs internes et externes épais peuvent affecter la bonne transmission des signaux en direction et en provenance de la base.

**AVERTISSEMENT** La base ne dispose d'aucun commutateur Marche/Arrêt. Le courant électrique arrive immédiatement dès lors que vous connectez l'adaptateur secteur à la base et à la prise secteur. La seule manière de mettre la base hors tension est de débrancher l'adaptateur secteur de la prise murale. Cette dernière doit donc être facilement accessible.

L'adaptateur secteur et le cordon téléphonique doivent être connectés correctement, faute de quoi la base risque d'être endommagée.

Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni avec la base. Sinon, vous risquez de rencontrer des problèmes de tonalité.

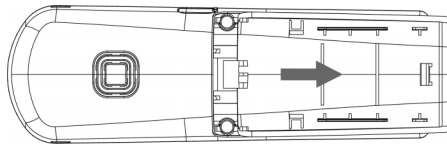
FR

## Installer

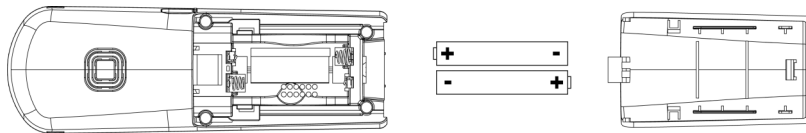
### Installation des batteries

Votre téléphone CD530 vous est fourni avec 2 batteries rechargeables d'une capacité de 12 heures en communication et de 150 heures en veille. Avant d'utiliser le combiné, installez les batteries et laissez le combiné se charger en le posant sur sa base.

1. Ouvrez le compartiment de batteries en le faisant glisser vers le bas.

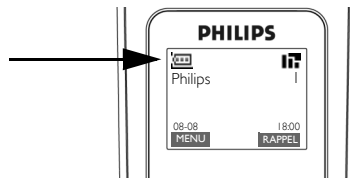



2. Introduisez les batteries comme indiqué et remettez en place le compartiment.



### Chargement des batteries

1. Placez le combiné sur le socle de chargement de la base. Un bip sonore retentit si le combiné est correctement posé.
2. Le chargement des batteries est indiqué par une animation sur le combiné.



3. Attendez que les batteries soient complètement chargées (au moins 24 heures).
4. Les batteries sont complètement chargées lorsque l'animation de chargement s'arrête et que  apparaît.

Vous devez charger les batteries pendant au moins 24 heures avant d'utiliser le combiné pour la première fois.

## Installer

FR

### Durée de fonctionnement des batteries et portée

#### Temps parlé et temps de veille





Lorsque les batteries sont complètement chargées, l'autonomie en communication et en veille de votre téléphone CD530 sont respectivement de 12 heures et de 150 heures.

#### Avertissement de bas niveau des batteries


Le niveau des batteries est affiché en haut et à gauche de l'écran du combiné. Lorsque ce niveau s'approche du seuil minimal, le détecteur de bas niveau des batteries vous alerte en faisant retentir une sonnerie et clignoter l'icône de batterie.

Si le niveau des batteries descend trop bas, le téléphone s'éteint automatiquement peu après le déclenchement de l'alerte, sans enregistrer les fonctions en cours.






Le niveau de charge approximatif des batteries est indiqué comme suit :

-  Batteries complètement chargées - 3 barres
-  Batteries partiellement chargées - 2 barres
-  Batteries presque déchargées - 1 barre
-  Batteries complètement déchargées - Aucune barre

#### Avertissement de dépassement des limites de portée

La portée en intérieur et en extérieur de votre téléphone sont respectivement de 50 mètres et de 300 mètres. Lorsque le combiné se trouve au-delà de ces limites, l'icône de l'antenne  clignote.

### Définition de la date et de l'heure

1. Appuyez sur  MENU.
2. Défilez avec  jusqu'à Horloge&réveil et appuyez sur  SELECT.
3. Appuyez sur  SELECT pour exécuter Date & heure.
4. Saisissez l'heure actuelle (HH:MM) et la date actuelle (JJ /MM/AA) et appuyez sur  SELECT.

**AVERTISSEMENT** Si votre téléphone est connecté à une ligne RNIS via un adaptateur, la date et l'heure peuvent être mises à jour après chaque appel. La disponibilité de la mise à jour de la date et de l'heure dépend de votre opérateur. Vérifiez le réglage de la date et de l'heure sur votre système RNIS ou contactez votre opérateur.


Vous êtes maintenant prêt pour utiliser votre téléphone.

FR

## Installer

### Opérations de base de votre téléphone CD530

#### Effectuer un appel

Saisissez le numéro de téléphone (jusqu'à 24 chiffres) et appuyez sur la touche  pour composer le numéro.

Pour plus de détails, reportez-vous à la section "Effectuer un appel" à la page 17.

#### Répondre à un appel ou terminer un appel

Appuyez sur la touche  pour répondre à un appel.

Appuyez sur la touche  pour terminer un appel.


Pour plus de détails, reportez-vous à la section "Répondre à un appel" et "Terminer un appel" à la page 18.

#### Allumer/éteindre le combiné

Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes pour éteindre le combiné en mode veille.


Appuyez brièvement sur  pour rallumer le combiné.


#### Verrouiller/déverrouiller le clavier

Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour verrouiller et déverrouiller le clavier en mode veille.

#### Recherche de combiné

La fonction de recherche vous permet de localiser un combiné à condition qu'il se trouve à portée et que ses batteries sont chargées.

Appuyez sur la touche  sur la base jusqu'à ce que le combiné fasse retentir une sonnerie.

Dès que vous avez récupéré votre combiné, appuyez sur  pour arrêter la sonnerie.

#### Mode veille

Si le combiné est inactif pendant 30 secondes en mode réglages, consultation, modification, etc., il retourne automatiquement en mode veille. De même, il retourne automatiquement en mode veille lorsqu'il est replacé sur la base.

### Éclairage de l'écran et du clavier

L'écran LCD reste allumé pendant 20 secondes après chaque activation, par exemple après un appel reçu, la pression sur une touche, le décrochage du combiné de la base, etc. La couleur d'éclairage du clavier est AMBRE.

# Installer

FR

## Voyant lumineux d'événement

La LED d'événement de votre combiné clignote lorsqu'un nouvel événement est détecté, par exemple un nouvel appel un nouveau SMS ou un nouveau message vocal.

## Saisie de texte et de chiffre

Touche	Affectation
	Espace 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ▣ §
	a b c 2 à ä ç å æ
	d e f 3 é è Δ Φ
	g h i 4 ì Γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ù ü
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	. 0 , / ; ‘ ’ ! i ? * + - % \ ^ _

Par exemple, pour saisir le nom "Philips" :

1. Appuyez une fois sur : P
2. Appuyez deux fois sur : Ph
3. Appuyez trois fois sur : Phi
4. Appuyez trois fois sur : Phil
5. Appuyez trois fois sur : Phili
6. Appuyez une fois sur : Philip
7. Appuyez quatre fois sur : Philips


Par défaut, la première lettre d'un mot est en majuscule. Appuyez sur pour basculer entre majuscule et minuscule.

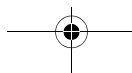


FR

## Installer

### Réglages par défaut

Volume de la sonnerie	Moyen
Volume de l'écouteur	Volume 3
Volume du haut-parleur	Volume 3
Bips des touches	Activé
Fond d'écran	
Contraste	Niveau 2
Écran veille	Activé
Décrochage automatique	Désactivé
Raccrochage automatique	Activé
Mode Babysit	Désactivé
Réveil	Désactivé
Mode blocage d'appel	Désactivé
Code PIN	0000





# Appeler


FR

## Effectuer un appel




### Prénumérotation

1. Saisissez le numéro de téléphone (jusqu'à 24 chiffres).
2. Appuyez sur  pour composer le numéro.

### Numérotation directe





1. Appuyez sur  ou  pour obtenir la tonalité.
2. Saisissez le numéro de téléphone.

### Renumérotation depuis la liste des appels émis

1. Appuyez sur  en mode veille.
2. Défilez avec  jusqu'à une entrée dans la liste des appels émis.
3. Appuyez sur  pour composer le numéro.




**CONSEIL** Le combiné enregistre les 20 derniers numéros composés. Le dernier numéro composé apparaît en haut de la liste des appels émis. Si le numéro à recomposer correspond à une entrée du répertoire, le nom s'affiche à la place du numéro.




### Appel depuis le journal




1. Appuyez sur  en mode veille.
2. Appuyez sur  **SELECT** pour ouvrir le journal.
3. Défilez avec  jusqu'à une entrée du journal.
4. Appuyez sur  pour composer le numéro.

Vous devez souscrire au service Présentation du numéro pour pouvoir afficher le nom ou le numéro de téléphone de votre correspondant dans le journal. Reportez-vous à la section "Journal" à la page 24 pour plus de détails.

### Appel depuis le répertoire

1. Appuyez sur  en mode veille.
2. Défilez avec  jusqu'à une entrée du répertoire.
3. Appuyez sur la touche  pour composer le numéro.

**CONSEIL** Plutôt qu'utiliser  pour parcourir les entrées du répertoire, appuyez sur la touche numérique correspondant à la première lettre de l'entrée que vous voulez trouver. Par exemple, appuyez sur  pour accéder aux entrées commençant par la lettre A. Appuyez de nouveau sur  pour accéder directement aux entrées commençant par la lettre B, etc.

**NOTE** L'autorappel est une fonction proposée par France Télécom lorsque la ligne de votre correspondant est occupée. Un message vocal vous propose le service autorappel par appui sur la touche  (ou  puis ). Dès que la ligne de votre correspondant se libère, vous êtes rappelé automatiquement. Si vous décrochez, le numéro est à nouveau composé automatiquement. Cette fonction est valable pendant 30 minutes après activation de ce service gratuit.



FR

## Appeler

### Répondre à un appel

Lorsque la sonnerie du téléphone retentit, appuyez sur la touche .

### Répondre en mode mains libres


Lorsque la sonnerie du téléphone retentit, appuyez sur la touche .

Un appel reçu a priorité sur tous les autres événements. Chaque fois qu'un appel reçu est détecté, les autres événements en cours, par exemple la configuration du téléphone, la navigation dans les menus, etc. sont interrompus.

**CONSEIL** Si vous activez le mode Décrochage automatique (reportez-vous à la page 39), il vous suffit simplement de lever le combiné de sa base pour répondre à un appel. Cette fonction est désactivée par défaut.

**AVERTISSEMENT** Lorsque la sonnerie du combiné retentit, éloignez quelque peu le combiné de votre oreille pour éviter que l'intensité du volume de la sonnerie n'endommage votre capacité auditive.

### Terminer un appel

Appuyez sur la touche .

**CONSEIL** Si vous activez le mode raccrochement automatique (reportez-vous à la page 39), reposez simplement le combiné sur la base pour terminer l'appel. Cette fonction est activée par défaut.

La durée de l'appel est affichée sur l'écran du combiné pendant 5 secondes.



### Appels en cours

Pendant un appel, les options suivantes sont disponibles :

#### Ajuster le volume de l'écouteur

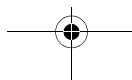
1. Appuyez sur la touche  pour sélectionner une valeur entre Volume 1 et Volume 5.

#### Activer/désactiver le microphone du combiné

1. Pendant un appel, appuyez sur  **SECRET** pour désactiver le microphone afin que votre correspondant ne puisse plus vous entendre.
2. Appuyez de nouveau sur  **PARLER** pour réactiver le microphone.

#### Mode haut-parleur

1. Appuyez sur la touche  pour activer le mode haut-parleur.



# Appeler

FR

- Appuyez de nouveau sur la touche  pour revenir en mode réponse normale.

**AVERTISSEMENT** L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veuillez à en éloigner votre oreille.

## Ajuster le volume du haut-parleur




- Appuyez sur la touche  pour sélectionner une valeur entre Volume 1 et Volume 5.

## Interphonie

Cette fonction est disponible uniquement si vous avez souscrit au moins 2 combinés. Elle vous permet d'appeler gratuitement en interne, de transférer des appels externes d'un combiné à un autre combiné et d'utiliser la fonction Conférence à trois.




### Interphonie entre combinés


Pour pouvoir utiliser la fonction d'intercommunication, vous devez souscrire au moins 2 combinés sur votre base (reportez-vous à la page 44 "Souscription d'un combiné supplémentaire").



- Appuyez sur la touche  en mode veille.
- L'interphonie démarre immédiatement si vous avez souscrit au moins 2 combinés. Si vous avez souscrit plus de 2 combinés, les numéros des combinés disponibles pour interphonie sont affichés. Appuyez sur  **TOUT** pour appeler tous les combinés ou appuyez sur le numéro du combiné spécifique à appeler. Par exemple., appuyez sur  pour appeler le combiné 2.

Cette fonction n'est pas disponible si le combiné est hors de portée de la base CD530/535.

### Transférer un appel externe sur un autre combiné

- Appuyez sur la touche  pour placer l'appel externe en attente (l'appelant ne peut plus vous entendre).
- L'interphonie démarre immédiatement si vous avez uniquement 2 combinés souscrits à votre base. Si vous avez souscrit plus de 2 combinés, les numéros des combinés disponibles pour interphonie sont affichés. Appuyez sur  **TOUT** pour appeler tous les combinés ou appuyez sur le numéro du combiné spécifique à appeler. Par exemple., appuyez sur  pour appeler le combiné 2. La sonnerie du combiné appelé retentit.

Si personne ne répond sur le combiné appelé, appuyez sur la touche  pour reprendre l'appel externe.

- Appuyez sur la touche  sur le combiné appelé pour répondre à l'appel interne et parler avec l'appelant.
- Appuyez sur la touche  depuis le premier combiné pour transférer l'appel externe sur le combiné appelé.

### Basculer entre un appel interne et un appel externe





- Appuyez une fois sur la touche  pour basculer entre un appel interne et un appel externe.

FR

## Appeler

### Conférence à trois

Cette fonction permet de partager un appel externe avec deux combinés (reliés en interphonie). Les trois parties peuvent alors converser sans requérir de souscription réseau particulière.

1. Appuyez sur la touche  pour placer l'appel externe en attente (l'appelant ne peut plus vous entendre).
2. L'interphonie démarre immédiatement si vous avez uniquement 2 combinés souscrits. Si vous avez souscrit plus de 2 combinés souscrits, les numéros des combinés disponibles pour une conférence à trois sont affichés. Appuyez sur  **TOUT** pour appeler tous les combinés ou appuyez sur le numéro du combiné spécifique à appeler. Par exemple., appuyez sur  pour appeler le combiné 2. La sonnerie du combiné appelé retentit.
3. Appuyez sur la touche  sur le combiné appelé pour répondre à l'appel interne et parler avec l'appelant.
4. Appuyez sur la touche contextuelle CONF sur le premier combiné pour entrer dans la conférence.

**CONSEIL** Si vous avez activé le mode Conférence (reportez-vous à la page 46), une conférence à trois est automatiquement établie lorsque le second combiné prend la ligne alors qu'un appel externe est en cours.

### Appel en attente

Si vous avez souscrit un abonnement au service Appel en attente, l'écouteur émet un bip sonore pour vous informer qu'un second appel a été détecté. Si vous avez souscrit un abonnement au service Présentation du numéro, le numéro de téléphone ou le nom du second appelant apparaît. Prenez contact avec votre opérateur pour plus de détails sur ce service.

Pour répondre au second appel, appuyez sur  +  (cette touche peut être différente selon le réseau).

### Présentation du numéro de l'appelant

La présentation du numéro de l'appelant est un service spécial auquel vous pouvez souscrire auprès de votre opérateur. Si vous avez souscrit à ce service, et que l'identité de l'appelant est accessible, son numéro de téléphone ou son nom (si cette information a été saisie dans le répertoire) est affiché à la sonnerie du téléphone, vous permettant de décider de répondre ou non à l'appel. Prenez contact avec votre opérateur pour plus de détails sur ce service.

# Répertoire

FR

## Répertoire

- Nouvelle. entrée
- Liste entrées
- Modifier nom
- Supprimer nom
- Supprimer tout
- Accès direct
- Transfert répertoire

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 50 entrées dans le répertoire de votre téléphone CD530 y compris 9 entrées à accès direct (☎ à ☎). Chaque entrée peut contenir jusqu'à 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 12 caractères pour le nom.

Deux entrées sont déjà pré-programmées mais peuvent être modifiées si nécessaire. L'une est le numéro de la messagerie vocale Orange / France Télécom **31 03** et est accessible en effectuant un appui long sur la touche ☎.

L'autre est le numéro des renseignements Orange / France Télécom **118 712** et est accessible en effectuant un appui long sur la touche ☎.

## Accès à un répertoire

1. Appuyez sur ☎ en mode veille ou appuyez sur ☎ MENU, défilez avec ☎ jusqu'à Répertoire et appuyez sur ☎ SELECT. Défilez avec ☎ jusqu'à Liste entrées et appuyez sur ☎ SELECT.
2. Les entrées du répertoire apparaissent dans l'ordre alphabétique.
3. Appuyez sur la touche ☎ pour parcourir le répertoire.

Pour afficher plus de détails sur une entrée du répertoire, appuyez sur ☎ VOIR.

Pour composer un numéro depuis le répertoire, défilez avec ☎ jusqu'à l'entrée désirée et appuyez sur ☎.



**CONSEIL** Plutôt qu'utiliser ☎ pour parcourir les entrées du répertoire, vous pouvez appuyer sur la touche numérique correspondant à la première lettre de l'entrée que vous voulez trouver. Par exemple, appuyez sur ☎ pour accéder aux entrées commençant par la lettre A. Appuyez de nouveau sur ☎ pour accéder directement aux entrées commençant par la lettre B, etc.

## Enregistrer un contact dans le répertoire

1. Appuyez sur ☎ MENU, défilez avec ☎ jusqu'à Répertoire et appuyez sur ☎ SELECT. Appuyez sur ☎ SELECT pour sélectionner Nouv. entrée.
2. Saisissez le nom du contact (jusqu'à 12 caractères) et appuyez sur ☎ OK.
3. Saisissez le numéro de téléphone (jusqu'à 24 chiffres) et appuyez sur ☎ OK.
4. Saisissez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur ☎ OK (sauf pour la Suisse).

FR















## Répertoire

- Défilez avec  jusqu'à un groupe (<Pas de groupe>, <Groupe A>, <Groupe B>, <Groupe C>) et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.  
Un long bip de confirmation retentit.

Vous pouvez affecter des contacts à des groupes spécifiques que vous choisissez. Par exemple, le Groupe A peut contenir les numéros de téléphone de tous vos collègues de travail, le groupe B de votre famille, etc. Vous pouvez également affecter une mélodie de sonnerie spécifique à ce groupe (reportez-vous à la section "Mélodie de groupe" à la page 37). Si vous avez souscrit au service Présentation du numéro auprès de votre opérateur, chaque fois qu'un membre de ce groupe vous appellera, vous entendrez la mélodie que vous avez affectée à ce groupe.

**CONSEIL** Vous pouvez enregistrer jusqu'à 50 entrées dans le répertoire. Vous ne pouvez pas enregistrer de nouvelle entrée si la mémoire est pleine. Dans ce cas, supprimez des entrées existantes puis saisissez vos nouvelles entrées.

### Modifier une entrée du répertoire

- Appuyez sur  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur  **SELECT**. Défilez avec  jusqu'à Modifier nom et appuyez sur  **SELECT**.
- Défilez avec  jusqu'à l'entrée que vous voulez modifier et appuyez sur  **SELECT**.
- Appuyez sur  **SUPPR.** pour effacer les lettres une par une, modifiez le nom et appuyez sur  **OK**.
- Appuyez sur  **SUPPR.** pour effacer les chiffres un par un, modifiez le numéro et appuyez sur  **OK**.
- Saisissez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur  **OK** (sauf pour la Suisse).
- Défilez avec  jusqu'à un groupe (<Pas de groupe>, <Groupe A>, <Groupe B>, <Groupe C>) et appuyez sur  **OK** pour confirmer.  
Un long bip de confirmation retentit.

### Supprimer une entrée du répertoire

- Appuyez sur  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur  **SELECT**. Défilez avec  jusqu'à Supprimer nom et appuyez sur  **SELECT**.
- Défilez jusqu'à l'entrée que vous voulez supprimer et appuyez sur  **SELECT**.  
Un long bip de confirmation retentit.

### Supprimer tous les noms du répertoire

- Appuyez sur  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur  **SELECT**. Défilez avec  jusqu'à Supprimer tout et appuyez sur  **SELECT**.
- Appuyez de nouveau sur  **SELECT** pour confirmer.  
Un long bip de confirmation retentit.

## Répertoire

FR

### Enregistrer une entrée à accès direct

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 9 entrées à accès direct (touche [1] à [9]). Si vous laissez la touche longtemps appuyée en mode veille, le numéro de téléphone enregistré est automatiquement composé.

1. Appuyez sur **MENU**, défilez avec **[↑]** jusqu'à Répertoire et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **[↓]** jusqu'à Accès direct et appuyez sur **SELECT**.
2. Sélectionnez une touche (1 à 9) et appuyez sur **VOIR**. Si une information a été enregistrée pour cette touche, le numéro/nom apparaît.

Par défaut, les touches 1 et 2 permettent d'accéder aux numéros de téléphone affectés à MESS. VOCALE et RENSEIG, respectivement.

3. Si aucune information n'a été enregistrée pour cette touche ou si vous voulez modifier le numéro actuellement enregistré, appuyez sur **SELECT** et appuyez de nouveau sur **SELECT** pour sélectionner Ajouter.
4. Appuyez sur **OK** pour afficher les entrées du répertoire et défilez avec **[↑]** jusqu'à l'entrée à enregistrer pour accès direct.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer.  
Un long bip de confirmation retentit.

### Supprimer un accès direct

1. Appuyez sur **MENU**, défilez avec **[↑]** jusqu'à Répertoire et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **[↓]** jusqu'à Accès direct et appuyez sur **SELECT**.
2. Sélectionnez une touche (1 à 9) et appuyez sur **VOIR**.
3. Appuyez sur **MENU** et défilez avec **[↓]** jusqu'à Supprimer.
4. Appuyez sur **OK** pour confirmer.  
Un long bip de confirmation retentit.

### Transférer le répertoire

Cette fonction vous permet de transférer le répertoire d'un combiné vers un autre combiné lorsque vous avez au moins 2 combinés souscrits à la base.

1. Appuyez sur **MENU**, défilez avec **[↑]** jusqu'à Répertoire et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **[↓]** jusqu'à Transfert rép. et appuyez sur **SELECT**.
2. Les numéros des combinés disponibles pour un transfert sont affichés. Si cette liste contient plus de 2 combinés, vous pouvez défiler avec **[↑]** jusqu'à sélectionner un combiné spécifique.
3. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
4. Le combiné appelé reçoit le message Transfert de Combiné X.
5. Pour accepter le transfert de répertoire, appuyez sur **SELECT** sur le combiné appelé; pour refuser le transfert, appuyez sur **ANNUL.**
6. Un message Transféré! apparaît pour vous indiquer le bon déroulement de l'opération.



FR

## Journal

Le journal peut contenir jusqu'à 50 entrées. Si vous avez souscrit au service Présentation du numéro et que l'appelant n'a pas demandé à ce que son identité reste cachée, son nom (ou son numéro) apparaît avec la date et l'heure de l'appel (si cette information est fournie par le réseau). Les appels (non pris et reçus) sont affichés dans l'ordre chronologique, avec l'appel le plus récent en haut de la liste. Lorsque le journal est vide, l'écran affiche Liste vide.

### Accès au journal

1. Appuyez sur en mode veille, appuyez sur SELECT pour sélectionner Appels et défilez avec jusqu'à afficher les entrées.

### Enregistrer une entrée du journal dans le répertoire

1. Appuyez sur en mode veille, appuyez sur SELECT pour sélectionner Appels et défilez avec jusqu'à sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur SELECT et appuyez de nouveau sur SELECT pour sélectionner Copier ds rép..
3. Saisissez un nom et appuyez sur OK.
4. Modifiez le numéro si nécessaire et appuyez sur OK.
5. Saisissez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur OK (sauf pour la Suisse).
6. Défilez avec jusqu'à un groupe (<Pas de groupe>, <Groupe A>, <Groupe B>, <Groupe C>) et appuyez sur SELECT pour confirmer.  
Un long bip de confirmation retentit.

### Supprimer une entrée du journal

1. Appuyez sur en mode veille, appuyez sur SELECT pour sélectionner Appels et défilez avec jusqu'à sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur SELECT et défilez avec jusqu'à Supprimer.
3. Appuyez sur SELECT pour confirmer.  
Un long bip de confirmation retentit.

### Supprimer tout le journal

1. Appuyez sur en mode veille, appuyez sur SELECT pour sélectionner Appels.
2. Appuyez sur SELECT et défilez avec jusqu'à Supprimer tt? et appuyez sur SELECT.
3. Appuyez de nouveau sur SELECT pour confirmer.  
Un long bip de confirmation retentit.

### Accès aux appels émis (liste Bis)

1. Appuyez sur en mode veille et défilez avec pour afficher les entrées.



















## Journal

FR






### Afficher des informations sur une entrée de la liste des appels émis

1. Appuyez sur  en mode veille et défilez avec  jusqu'à sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur  **SELECT** et appuyez de nouveau sur  **SELECT** pour sélectionner Voir.






### Enregistrer un appel émis dans le répertoire

1. Appuyez sur  en mode veille et défilez avec  jusqu'à sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur  **SELECT**, défilez avec  jusqu'à Copier ds rép. et appuyez sur  **SELECT**.
3. Saisissez un nom et appuyez sur  **OK**.
4. Modifiez le numéro si nécessaire et appuyez sur  **OK**.
5. Saisissez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur  **OK** (sauf pour la Suisse).
6. Défilez avec  jusqu'à un groupe (<Pas de groupe>, <Groupe A>, <Groupe B>, <Groupe C>) et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.  
Un long bip de confirmation retentit.

### Supprimer un numéro de la liste des appels émis

1. Appuyez sur  en mode veille et défilez avec  jusqu'à sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur  **SELECT** et défilez avec  jusqu'à Supprimer et appuyez sur  **SELECT**.  
Un long bip de confirmation retentit.

### Supprimer toute la liste des appels émis

1. Appuyez sur  en mode veille.
2. Appuyez sur  **SELECT** et défilez avec  jusqu'à Supprimer tout et appuyez sur  **SELECT**.
3. Appuyez de nouveau sur  **SELECT** pour confirmer.  
Un long bip de confirmation retentit.

FR

## SMS



SMS est l'acronyme de Short Message Service (Service de message court). Pour bénéficier de ce service, vous devez souscrire également au service Présentation du numéro, en plus de votre souscription au service SMS, auprès de votre opérateur. Vous pouvez échanger des messages SMS avec un téléphone (mobile ou fixe compatible), un fax ou une adresse de courriel (uniquement pour la France), du moment que le destinataire a lui aussi souscrit aux services Présentation du numéro et SMS.

Les réglages d'usine de votre téléphone CD530 sont compatibles avec le principal opérateur national. Pour envoyer et recevoir des SMS via un autre fournisseur de service, indiquez les numéros correspondants (reportez-vous à la page 32).

Vous pouvez créer jusqu'à 10 boîtes SMS (boîte 0 à boîte 9) et protéger chaque boîte par un mot de passe (sauf pour la Suisse).

Votre téléphone CD530 peut enregistrer jusqu'à 50 messages SMS (40 SMS dans la boîte de réception et 10 SMS dans les Brouillons) partagés entre toutes les boîtes SMS, chaque message étant alors limité à 160 caractères.

Pour envoyer et recevoir des messages SMS, vous devez posséder au moins une boîte SMS. La boîte 0 est créée par défaut (sauf pour la Suisse). Pour plus de détails, reportez-vous à la section "Boîte SMS (sauf pour la Suisse)" à la page 32.



## Écrire et envoyer un nouvel SMS à un téléphone ou un fax

1. Appuyez sur MENU, appuyez sur SELECT pour sélectionner SMS et appuyez de nouveau sur SELECT pour sélectionner Écrire message.
2. Défilez avec jusqu'à la boîte SMS désirée (boîte 0 à boîte 9) et appuyez sur SELECT pour saisir le mot de passe (sauf pour la Suisse).
3. Saisissez le mot de passe (si nécessaire) et appuyez sur OK.

Touche	Opération
	Appuyez pour déplacer le curseur d'I position vers la gauche. Appuyez et maintenez enfoncée pour passer au 1er caractère/chiffre.
	Appuyez pour déplacer le curseur d'I position vers la droite. Appuyez et maintenez enfoncée pour passer au dernier caractère/chiffre.
 RETOUR	Appuyez pour effacer le caractère/chiffre précédent. Appuyez pour revenir au menu en l'absence de tout caractère/chiffre sur l'écran de saisie. Appuyez <i>longtemps</i> pour supprimer tous les caractères/chiffres.






## SMS

FR




4. Défilez avec  jusqu'à Téléphone ou Fax (uniquement pour la France) et appuyez sur  OK.
5. Saisissez le texte et appuyez sur  OK (Reportez-vous à la section "Saisie de texte et de chiffre" à la page 15).

Vous pouvez saisir jusqu'à 160 caractères par SMS.

Si vous recevez un appel alors que vous écrivez un SMS, l'opération d'écriture est interrompue. Votre SMS est néanmoins enregistré dans Brouillons. Pour le récupérer, sélectionnez Brouillons dans le menu SMS (reportez-vous à la page 30).

6. Saisissez le numéro de téléphone ou Fax (uniquement pour la France) du destinataire et appuyez sur  OK. Ou appuyez sur  REPERTOIRE, sélectionnez le numéro de téléphone ou Fax, appuyez sur  SELECT et appuyez sur  OK.
7. Saisissez directement le numéro de la boîte de destination (0 à 9) et appuyez sur  OK (sauf pour la Suisse).














Par défaut, la boîte de destination est 0 (la boîte de destination par défaut dépend du pays).

8. Appuyez sur  SELECT pour envoyer le message ou défilez avec  jusqu'à Enr. brouillon pour enregistrer le message dans les Brouillons et appuyez sur  SELECT pour confirmer.
9. Si vous sélectionnez Envoyer, le message est envoyé immédiatement. Un message SMS envoyé! vous indique le bon déroulement de l'opération.

Si le SMS ne peut pas être envoyé, le message SMS non envoyé apparaît et le SMS est enregistré dans les Brouillons.

**AVERTISSEMENT** Lorsque vous rédigez votre SMS et que vous attendez plus de 60 secondes après avoir appuyé sur une touche et avant d'appuyer sur la touche suivante, le combiné retourne en mode veille. Le message est néanmoins automatiquement enregistré dans les Brouillons.

## Écrire et envoyer un nouvel SMS à une adresse email (uniquement pour la France)

1. Appuyez sur  MENU, appuyez sur  SELECT pour sélectionner SMS et appuyez de nouveau sur  SELECT pour sélectionner Écrire message.
2. Défilez avec  jusqu'à la boîte SMS désirée (boîte 0 à boîte 9) et appuyez sur  SELECT pour saisir le mot de passe (sauf pour la Suisse).
3. Saisissez le mot de passe (si nécessaire) et appuyez sur  OK.
4. Défilez avec  jusqu'à Email et appuyez sur  OK.
5. Saisissez l'adresse email et appuyez sur  OK (Reportez-vous à la section "Saisie de texte et de chiffre" à la page 15).
6. Saisissez le texte et appuyez sur  OK.
7. Appuyez sur  SELECT pour envoyer le message ou défilez avec  jusqu'à Enr. brouillon pour enregistrer le message dans les Brouillons et appuyez sur  SELECT pour confirmer.

FR

## SMS

- Si vous sélectionnez Envoyer, le message est envoyé immédiatement. Un message SMS envoyé! vous indique le bon déroulement de l'opération.

### Boîte de réception

Les messages de la boîte de réception sont affichés d'après l'heure de leur réception, avec le plus récent message apparaissant en premier. La boîte de réception peut enregistrer jusqu'à 40 messages (partagé entre les boîtes 0 à 9).

Chaque fois que vous recevez un SMS, vous en êtes averti par un bip sonore (reportez-vous à la section "Mélodie SMS" à la page 37) et l'écran affiche le nombre de nouveaux messages reçus. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que le SMS soit lu.

**AVERTISSEMENT** Lorsque la boîte de réception est pleine, vous ne pouvez recevoir aucun nouveau message. Vous devez alors supprimer des anciens messages avant de pouvoir en recevoir de nouveaux.

### Consultation des messages de la boîte de réception

- Appuyez sur MENU, appuyez sur SELECT pour sélectionner SMS, défilez avec jusqu'à Bte réception et appuyez sur SELECT.
- Défilez avec jusqu'au numéro de la boîte désirée et appuyez sur SELECT (sauf pour la Suisse).
- Saisissez le mot de passe et appuyez sur OK (Le mot de passe n'est pas nécessaire pour la boîte 0).
- Parcourez la liste des messages SMS et sélectionnez le message que vous voulez lire. La liste des messages indique également le numéro de téléphone de l'expéditeur ou son nom (si le numéro figure dans le répertoire).
- Appuyez sur VOIR pour afficher le contenu du message.


**CONSEIL** Pendant la lecture d'un SMS, appuyez sur pour passer à jusqu'à la ligne suivante ou revenir la ligne précédente. Le numéro de téléphone de l'expéditeur et la date/heure de la réception apparaissent à la fin du message.


- Lors de l'affichage du contenu du message, vous pouvez appuyer sur MENU pour accéder aux options suivantes :

Répondre	Envoyer une réponse à l'expéditeur du message.
Modifier	Réacheminer le message à un autre destinataire.
Copier ds rép.	Enregistrer le numéro de téléphone de l'expéditeur dans votre répertoire.
Supprimer	Supprimer le message sélectionné.
Supprimer tout	Supprimer tous les messages enregistrés dans la boîte de réception.

## SMS






FR

7. Pour revenir au menu SMS, appuyez sur .






Si vous appuyez sur la touche  pendant l'affichage du contenu/numéro de téléphone de l'expéditeur/date-heure du message, la fonction SMS est arrêtée et votre système compose le numéro de téléphone de l'expéditeur.

Appuyez sur  pour revenir à la liste des messages de la boîte de réception.









### Répondre à un message de la boîte de réception

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  MENU pour afficher les options du menu Bte réception.
2. Défilez avec  jusqu'à Répondre et appuyez sur  SELECT.
3. Défilez avec  jusqu'à Téléphone, Fax ou Email (uniquement pour la France) et appuyez sur  SELECT.
4. Reportez-vous aux instructions 5 à 8 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à un téléphone ou un fax" à la page 26 ou aux instructions 5 à 7 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à une adresse email (uniquement pour la France)" à la page 27 pour envoyer le message ou sélectionnez Enr. brouill. pour enregistrer le message dans le dossier Brouillons.

### Réacheminer un message de la boîte de réception

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  MENU pour afficher les options du menu Bte réception.
2. Défilez avec  jusqu'à Modifier et appuyez sur  SELECT.
3. Défilez avec  jusqu'à Téléphone, Fax ou Email (uniquement pour la France) et appuyez sur  SELECT.
4. Reportez-vous aux instructions 5 à 8 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à un téléphone ou un fax" à la page 26 ou aux instructions 5 à 7 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à une adresse email (uniquement pour la France)" à la page 27 pour envoyer le message ou sélectionnez Enr. brouill. pour enregistrer le message dans le dossier Brouillons.

### Enregistrer le numéro de téléphone de l'expéditeur dans le répertoire




1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  MENU pour afficher les options du menu Brouillons.
2. Défilez avec  jusqu'à Copier ds rép. et appuyez sur  SELECT pour saisir le nom du nouveau contact.
3. Saisissez le nom et appuyez sur  OK pour modifier le numéro.
4. Pour confirmer le numéro, appuyez de nouveau sur  OK.
5. Saisissez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur  OK (sauf pour la Suisse).
6. Défilez avec  pour sélectionner le groupe que vous voulez affecter à ce contact et appuyez sur  SELECT pour confirmer.

Un long bip sonore de confirmation retentit et l'écran réaffiche le contenu du message.





FR

## SMS

### Supprimer un message de la boîte de réception

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  MENU pour afficher les options du menu Bte réception.
2. Défilez avec  jusqu'à Supprimer et appuyez sur  SELECT pour confirmer la suppression.










### Supprimer tous les messages de la boîte de réception

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  MENU pour afficher les options du menu Bte réception.
2. Défilez avec  jusqu'à Supprimer tout et appuyez sur  SELECT.
3. Appuyez de nouveau sur  SELECT pour confirmer la suppression.

## Brouillons






En plus des messages SMS enregistrés en tant que brouillon, tous les messages SMS qui n'ont pu être envoyés sont automatiquement enregistrés dans le dossier Brouillons. La boîte Brouillons peut enregistrer jusqu'à 10 messages.

### Consulter les messages de la boîte Brouillons

1. Appuyez sur  MENU, appuyez sur  SELECT pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à Bte réception et appuyez sur  SELECT.
2. Défilez avec  jusqu'au numéro de la boîte désirée et appuyez sur  SELECT (sauf pour la Suisse).
3. Saisissez le mot de passe et appuyez sur  OK (Le mot de passe n'est pas nécessaire pour la boîte 0).
4. Parcourez la liste des messages SMS et sélectionnez le message que vous voulez lire.
5. Appuyez sur  VOIR pour afficher le contenu du message.
6. Lors de l'affichage du contenu du message, vous pouvez appuyer sur  MENU pour accéder aux options suivantes :

Envoyer	Envoyer le message immédiatement.
Modifier	Modifier le message et envoyer ou enregistrer comme brouillon.
Supprimer	Supprimer le message.
Supprimer tout	Supprimer tous les messages enregistrés dans la boîte de réception.






### Envoyer un message depuis la boîte Brouillons

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  MENU pour afficher les options du menu Brouillons.
2. Appuyez sur  SELECT pour envoyer le message.
3. Appuyez de nouveau sur  SELECT pour confirmer ou défilez avec  jusqu'à Enr. brouillon pour enregistrer le message dans la boîte Brouillons et appuyez sur  SELECT.
4. Si vous sélectionnez Envoyer, le message est envoyé immédiatement. Un message SMS envoyé! vous indique le bon déroulement de l'opération.




## SMS

FR





### Modifier un message de la boîte Brouillons

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  MENU pour afficher les options du menu Brouillons.
2. Défilez avec  jusqu'à Modifier et appuyez sur  SELECT.
3. Défilez avec  jusqu'à Téléphone, Fax ou Email (uniquement pour la France) et appuyez sur  SELECT.
4. Reportez-vous aux instructions 5 à 8 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à un téléphone ou un fax" à la page 26 ou aux instructions 5 à 7 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à une adresse email (uniquement pour la France)" à la page 27 pour envoyer le message ou sélectionnez Enr. brouill. pour enregistrer le message dans le dossier Brouillons.

### Supprimer un message de la boîte Brouillons

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  MENU pour afficher les options du menu Brouillons.
2. Défilez avec  jusqu'à Supprimer et appuyez sur  SELECT pour confirmer la suppression.

### Supprimer tous les messages de la boîte Brouillons

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  MENU pour afficher les options du menu Brouillons.
2. Défilez avec  jusqu'à Supprimer tout et appuyez sur  SELECT.
3. Appuyez de nouveau sur  SELECT pour confirmer la suppression.

## Réglages SMS

Ce menu vous permet de configurer le serveur pour l'envoi et la réception des messages SMS. Votre téléphone CD530 peut recevoir des messages depuis 3 centres de service.

Chaque centre de service est représenté par 2 numéros :

- un numéro de réception
- un numéro d'émission





Le numéro de réception/d'émission peut comporter jusqu'à 24 chiffres.

Les numéros de réception et d'émission de votre téléphone CD530 sont déjà configurés pour fonctionner sur le réseau de votre pays. Évitez de modifier cette configuration. Pour plus de détails ou en cas de problème, contactez votre opérateur.

### Réception SMS

Votre téléphone CD530 peut recevoir des messages SMS envoyés depuis un autre téléphone si vous avez souscrit au service d'identification de l'appelant et au service SMS auprès de votre opérateur. Par défaut, la réception SMS est activée pour accepter les messages SMS.

#### Pour activer ou désactiver la réception des SMS

1. Appuyez sur  MENU, appuyez sur  SELECT pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur  SELECT. Appuyez sur  SELECT pour sélectionner Réception SMS.

FR

## SMS

2. Défilez avec jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur SELECT pour confirmer.

Vous pouvez envoyer des SMS même lorsque la réception SMS est désactivée.

### Boîte SMS (sauf pour la Suisse)

Pour pouvoir envoyer et recevoir des messages SMS, vous devez posséder au moins une boîte SMS. La boîte 0 est créée par défaut.

Vous pouvez créer jusqu'à 10 boîtes SMS (boîte 0 à boîte 9) et protéger chaque boîte par un mot de passe.

#### Pour créer une nouvelle boîte SMS (sauf pour la Suisse)

1. Appuyez sur MENU, appuyez sur SELECT pour sélectionner SMS, défilez avec jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur SELECT. Défilez avec jusqu'à Boîtes SMS et appuyez sur SELECT.
2. Appuyez sur MENU et appuyez sur SELECT pour sélectionner Ajouter boîte.
3. Saisissez le nom de la boîte SMS (jusqu'à 12 chiffres) et appuyez sur OK.
4. Saisissez un mot de passe (jusqu'à 8 caractères) et appuyez sur OK.
5. Saisissez de nouveau le mot de passe et appuyez sur OK.

Vous pouvez choisir de laisser le mot de passe vide. Si un mot de passe n'est pas nécessaire, appuyez simplement sur OK en réponse à l'invite de saisie du mot de passe.

6. Saisissez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur OK.  
Si le mot de passe de confirmation est correct, la nouvelle boîte SMS est créée. Un long bip sonore de confirmation retentit et l'écran réaffiche la liste des boîtes SMS.

#### Pour modifier le mot de passe d'une boîte SMS (sauf pour la Suisse)

1. Appuyez sur MENU, appuyez sur SELECT pour sélectionner SMS, défilez avec jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur SELECT. Défilez avec jusqu'à Boîtes SMS et appuyez sur SELECT.
2. Défilez avec jusqu'à la boîte SMS dont vous voulez modifier le mot de passe et appuyez sur SELECT.
3. Défilez avec jusqu'à Changer PIN et appuyez sur SELECT.
4. Saisissez l'ancien mot de passe et appuyez sur OK.
5. Saisissez le nouveau mot de passe, appuyez sur OK et saisissez de nouveau ce même mot de passe pour confirmation.
6. Appuyez sur OK pour confirmer la modification du mot de passe.

#### Pour supprimer une boîte SMS existante (sauf pour la Suisse)

1. Appuyez sur MENU, appuyez sur SELECT pour sélectionner SMS, défilez avec jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur SELECT. Défilez avec jusqu'à Boîtes SMS et appuyez sur SELECT.
2. Défilez avec jusqu'à la boîte SMS que vous voulez supprimer et appuyez sur MENU.
3. Défilez avec jusqu'à Effacer boîte et appuyez sur SELECT.



## SMS

FR

4. Saisissez le mot de passe (si nécessaire) et appuyez sur **OK** pour confirmer la suppression de la boîte.

### Pour modifier le numéro d'une boîte SMS existante (sauf pour la Suisse)

1. Appuyez sur **MENU**, appuyez sur **SELECT** pour sélectionner SMS, défilez avec **↑** jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↑** jusqu'à Boîtes SMS et appuyez sur **SELECT**.
2. Défilez avec **↑** jusqu'à la boîte SMS dont vous voulez modifier le numéro et appuyez sur **MENU**.
3. Défilez avec **↑** jusqu'à Changer n° bte et appuyez sur **SELECT**.
4. Saisissez le nouveau numéro de la boîte et appuyez sur **OK** pour confirmer la modification de numéro.

### Configuration du numéro d'émission

Les numéros de réception et d'émission de votre téléphone CD530 sont déjà configurés pour fonctionner sur le réseau de votre pays. Évitez de modifier cette configuration. Pour plus de détails ou en cas de problème, contactez votre opérateur.

1. Appuyez sur **MENU**, appuyez sur **SELECT** pour sélectionner SMS, défilez avec **↑** jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↑** jusqu'à Centre 1, Centre 2 ou Centre 3 et appuyez sur **SELECT**.
2. Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner Num. émission..
3. Saisissez le numéro et appuyez sur **OK** pour confirmer.  
Un bip de confirmation retentit.

Vous pouvez saisir jusqu'à 24 chiffres pour un numéro d'émission.

### Configuration du numéro de réception

1. Appuyez sur **MENU**, appuyez sur **SELECT** pour sélectionner SMS, défilez avec **↑** jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↑** jusqu'à Centre 1, Centre 2 ou Centre 3 et appuyez sur **SELECT**.
2. Défilez avec **↑** jusqu'à Num. réception et appuyez sur **SELECT**.
3. Saisissez le numéro et appuyez sur **OK** pour confirmer.  
Un bip de confirmation retentit.

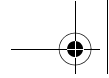
Vous pouvez saisir jusqu'à 24 chiffres pour un numéro de réception.

### Centre SMS par défaut

Le centre SMS par défaut est le centre 1.

### Configuration du centre SMS par défaut

1. Appuyez sur **MENU**, appuyez sur **SELECT** pour sélectionner SMS, défilez avec **↑** jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↑** jusqu'à Ctr par défaut et appuyez sur **SELECT**.
2. Défilez avec **↑** jusqu'au centre SMS que vous voulez utiliser comme centre par défaut (Centre 1, Centre 2 ou Centre 3) et appuyez sur **SELECT**.  
Un bip de confirmation retentit.











FR

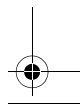
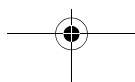
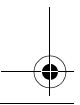
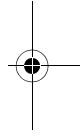
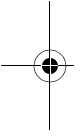
## SMS

### 1ère sonnerie

Si vous désactivez cette fonction, la première sonnerie d'un appel vocal ne retentira pas. Cela est utile dans les pays où l'identité de l'appelant est envoyée après la première sonnerie, évitant qu'un des téléphones de la maison ne retentisse à l'arrivée d'un message.

#### Configuration de la 1ère sonnerie

1. Appuyez sur  MENU, appuyez sur  SELECT pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur  SELECT. Défilez avec  jusqu'à 1ère sonnerie et appuyez sur  SELECT.
2. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur  SELECT pour confirmer.



## Horloge & réveil

FR



### Définition de la date et de l'heure

1. Appuyez sur la touche **MENU**, défilez avec **↑** jusqu'à Horloge & réveil et appuyez sur **SELECT**. Appuyez de nouveau sur **SELECT** pour sélectionner Date & heure.
2. Saisissez l'heure actuelle (HH:MM) et la date actuelle (JJ/MM/AA) et appuyez sur **SELECT**.

Saisissez la date sous le format jour/mois/année et l'heure en format 24 heures.

3. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu Horloge & réveil réapparaît.

Une fois que vous avez défini la date et l'heure, cette information pourra être récupérée même si vous retirez les batteries du combiné ou après le rétablissement du courant en cas de panne.

### Configurer le réveil

1. Appuyez sur la touche **MENU**, défilez avec **↑** jusqu'à Horloge & réveil et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↓** jusqu'à Réveil et appuyez sur **SELECT**.
2. Défilez avec **↓** jusqu'à Désactivé, Une fois ou Chaque jour et appuyez sur **SELECT**.
3. Si vous sélectionnez Une fois ou Chaque jour, saisissez l'heure du réveil et appuyez sur **SELECT**. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

La sonnerie de réveil, l'icône de réveil retentissent/clignotent pendant 1 minute au déclenchement du réveil. Pour éteindre la sonnerie, appuyez simplement sur une touche quelconque du combiné.

### Sonnerie du réveil

1. Appuyez sur la touche **MENU**, défilez avec **↑** jusqu'à Horloge & réveil et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↓** jusqu'à Sonn. réveil et appuyez sur **SELECT**.
2. Défilez avec **↓** jusqu'à la mélodie désirée (Mélodie 1, Mélodie 2 ou Mélodie 3) que vous voulez entendre.
3. Appuyez sur **SELECT** pour configurer la sonnerie du réveil.

FR

## Réglages personnels

### Personnaliser








- Mélodies du combiné
- Fond d'écran
- Contraste
- Écran veille
- Nom du combiné
- Décrochage automatique
- Raccrochage automatique
- Langue
- Mode Babysit



## Mélodies du combiné

### Volume de la mélodie

Vous pouvez choisir entre 5 options pour le volume (Silence, Faible, Moyen, Fort et Progressif). Par défaut, le niveau a été fixé à Moyen.

### Régler le volume de la sonnerie

1. Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**. Appuyez sur  **SELECT** pour sélectionner Mélodies comb. et appuyez de nouveau sur  **SELECT** pour sélectionner Vol. mélodie.
2. Défilez avec  jusqu'au volume désiré et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.








Lorsque Silence est activé, l'icône  apparaît sur l'écran. En mode veille, un appui long sur l'icône  désactive la sonnerie.

**AVERTISSEMENT** Lorsque la sonnerie du combiné retentit pendant un appel reçu, éloignez quelque peu le combiné de votre oreille pour éviter que l'intensité du volume de la sonnerie n'endommage votre capacité auditive.

### Choix mélodie


10 mélodies sont disponibles sur votre combiné.

### Choisir une mélodie

1. Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**. Appuyez sur  **SELECT** pour sélectionner Mélodies comb., défilez avec  jusqu'à Choix mélodie et appuyez sur  **SELECT**.
2. Défilez avec  jusqu'à la mélodie que vous voulez écouter.

## Réglages personnels

FR

- Appuyez sur  **SELECT** pour configurer la mélodie.  
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.











### Mélodie de groupe

Pour bénéficier de cette fonction, vous devez souscrire au service Présentation du numéro. Reportez-vous à la section "Présentation du numéro de l'appelant" à la page 20.

Cette option vous permet de sélectionner et configurer les mélodies à exécuter à la réception d'un appel provenant d'un contact dont le nom figure dans votre répertoire et appartient à un groupe. Vous pouvez affecter une mélodie différente à chaque groupe.

Pour organiser vos contacts, vous disposez de trois groupes de répertoire (A, B, C). Vous pouvez affecter une mélodie unique à chaque groupe.









#### Choisir une mélodie de groupe

- Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**. Appuyez sur  **SELECT** pour sélectionner Mélodies comb., défilez avec  jusqu'à Mélodie groupe et appuyez sur  **SELECT**.
- Défilez avec  jusqu'au groupe pour lequel vous voulez choisir une mélodie et appuyez sur  **SELECT**.
- Défilez avec  jusqu'à cette mélodie.
- Appuyez sur  **SELECT** pour configurer la mélodie de ce groupe.  
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

### Bip de touche

Un bip sonore retentit lorsque vous appuyez sur une touche. Vous pouvez activer ou désactiver ce bip. Par défaut, le bip des touches est activé.









#### Activer/désactiver le bip de touche

- Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**. Appuyez sur  **SELECT** pour sélectionner Mélodies comb., défilez avec  jusqu'à Bips touches et appuyez sur  **SELECT**.
- Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.  
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

### Mélodie SMS

Une mélodie retentit à chaque nouveau SMS que vous recevez. Vous pouvez activer ou désactiver cette mélodie SMS. Par défaut, la mélodie SMS est activée.

#### Activer/désactiver la mélodie SMS

- Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**. Appuyez sur  **SELECT** pour sélectionner Mélodies comb., défilez avec  jusqu'à Mélodie SMS et appuyez sur  **SELECT**.
- Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.  
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.








FR

## Réglages personnels

### Fond d'écran

Cette fonction vous permet de sélectionner le fond d'écran à afficher en mode veille. 4 fonds d'écran ont été pré-installés sur votre téléphone. Reportez-vous à la section "Réglages par défaut" à la page 16 pour savoir quel est votre fond d'écran par défaut.








#### Configurer le fond d'écran

1. Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**. Défilez avec  jusqu'à Fond d'écran et appuyez sur  **SELECT**.
2. Défilez avec  jusqu'à sélectionner le fond d'écran désiré et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

### Niveau de contraste

Vous disposez de 3 niveaux de contraste (Niveau 1, Niveau 2 ou Niveau 3). Le niveau de contraste par défaut est Niveau 2.








#### Définir le niveau de contraste

1. Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**. Défilez avec  jusqu'à Contraste et appuyez sur  **SELECT**.
2. Défilez avec  jusqu'au niveau de contraste désiré (Niveau 1, Niveau 2 ou Niveau 3) et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

### Écran veille

L'écran de veille est activé automatiquement après 1 minute en mode veille.






#### Configurer l'écran de veille

1. Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**., Défilez avec  jusqu'à Écran veille et appuyez sur  **SELECT**.
2. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur  **OK** pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

### Nom du combiné


Vous pouvez affecter un nom à chaque combiné et afficher ce nom en mode veille. Par défaut, le nom de votre combiné est PHILIPS.

#### Pour renommer le combiné

1. Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**. Défilez avec  jusqu'à Nom du combiné et appuyez sur  **SELECT**.

## Réglages personnels

FR








2. Modifiez le nom du combiné et appuyez sur  **OK** pour confirmer.  
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Le nom du combiné est limité à 12 caractères et est égal par défaut à PHILIPS.

## Décrochage automatique

Cette fonction permet de répondre automatiquement à un appel simplement en soulevant le combiné de la base. Par défaut, le décrochage automatique est désactivé.








### Activer/désactiver le mode décrochage automatique

1. Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**.  
Défilez avec  jusqu'à Décroch. auto et appuyez sur  **SELECT**.
2. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.  
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

## Raccrochage automatique

Cette fonction permet de terminer un appel simplement en reposant le combiné sur la base. Par défaut, le raccrochage automatique est activé.








### Configurer le mode raccrochage automatique

1. Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**.  
Défilez avec  jusqu'à Raccroch. auto et appuyez sur  **SELECT**.
2. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.  
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

## Langue

Votre téléphone CD530 prend en charge plusieurs langues d'affichage.

### Modifier la langue

1. Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur  **SELECT**.  
Défilez avec  jusqu'à Langue et appuyez sur  **SELECT**.
2. Défilez avec  jusqu'à la langue désirée et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.  
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.



FR

## Réglages personnels

### Mode Babysit

Cette fonction nécessite d'avoir 2 combinés souscrits à la base (reportez-vous à la page 44 "Souscription d'un combiné supplémentaire").

Cette fonction vous permet de surveiller, par exemple, la chambre d'un bébé. Placez le combiné dans la pièce à surveiller. Lorsque le niveau sonore évalué à proximité du microphone du combiné dépasse un certain seuil, ce combiné appelle automatiquement un autre combiné souscrit sur la même base.

Pour bénéficier de cette fonction, vous devez l'activer (par exemple sur le combiné 1) et vous devez saisir le numéro du combiné à appeler (par exemple le combiné 2) à la détection d'un dépassement du niveau sonore dans la pièce surveillée. Placez le combiné en mode Babysit (par exemple le combiné 1) dans la pièce à surveiller. En cas de détection d'un niveau sonore supérieur à un certain seuil, il appellera automatiquement l'autre combiné sélectionné (par exemple le combiné 2).

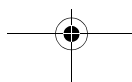
#### Activer le mode Babysit

1. Appuyez sur la touche MENU, défilez avec jusqu'à Personnaliser et appuyez sur SELECT. Défilez avec jusqu'à Mode Babysit et appuyez sur SELECT.
2. Saisissez le numéro du combiné que vous voulez appeler et appuyez sur OK pour activer.

En mode Babysit, toutes les touches du combiné sont désactivées sauf la touche . Mode Babysit apparaît sur l'écran lorsque vous activez cette fonction et vous ne pouvez ni effectuer d'appels ni recevoir des appels depuis ce combiné.

#### Désactiver le mode Babysit

1. Appuyez sur , sélectionnez Désactivé et appuyez sur OK.





## Réglages avancés

FR

### Régl. avancés






- Temps rappel
- Mode numérotation
- Bloquage d'appel
- Baby call
- Souscription
- Sélectionner base
- Désouscription
- Changer PIN
- Réinitialiser
- Préfixe auto
- Pays
- Conférence







## Temps de rappel

Le temps de rappel (ou délai de numérotation) correspond au délai observé par le téléphone avant de fermer la ligne après que vous avez appuyé sur la touche . Ce délai peut être court, moyen ou long.

La valeur par défaut qui a été affectée à votre téléphone CD530 est celle qui est la plus appropriée pour le réseau de votre pays, aussi n'aurez-vous généralement pas à la modifier.

### Configurer le temps de rappel

- Appuyez sur la touche  MENU, défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur  SELECT. Appuyez sur  SELECT pour sélectionner Temps rappel.
- Défilez pour sélectionner Court/Moyen/Long et appuyez sur  SELECT pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Cette fonction est utile lorsque vous utilisez des services de réseau. L'accès à certains services  + ],  + ],  + ] (appel en attente, transfert d'appel, etc.) dépend en effet du temps de rappel que vous avez configuré. Prenez contact avec votre opérateur pour plus de détails sur ce service.

FR








## Réglages avancés

### Mode de numérotation

La valeur par défaut du mode de numérotation qui a été affecté à votre téléphone CD530 est celle qui est la plus appropriée pour le réseau de votre pays, aussi n'aurez-vous généralement pas à la modifier.

2 modes de numérotation prévalent : fréquences vocales ou numérotation décimale

#### Configurer le mode de numérotation










1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur . Défilez avec  jusqu'à Mode numérot. et appuyez sur .
2. Défilez avec  jusqu'à Fréq. vocales ou Num. décimale et appuyez sur  pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

### Bloquage d'appel












Le bloquage d'appel vous permet d'interdire que certains numéros, commençant par une séquence de chiffres particulière (exp: 00 pour les appels internationaux) soient composés à partir de votre téléphone. Vous pouvez configurer jusqu'à quatre séquences d'appel, avec au plus 4 chiffres par séquence.

Si vous avez modifié le code PIN avec une valeur autre que celle par défaut de 0000, un message vous invitera à saisir ce code avant de pouvoir activer ou désactiver le mode bloquage d'appel.

#### Activer/désactiver le mode bloquage d'appel

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur . Défilez avec  jusqu'à Bloquage appel et appuyez sur .
2. Saisissez le code PIN en réponse à l'invite et appuyez sur  pour confirmer.
3. Appuyez sur  pour sélectionner le Mode bloquage d'appel.
4. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur  pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

#### Modifier une séquence de bloquage d'appel

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur . Défilez avec  jusqu'à Bloquage appel et appuyez sur .
2. Saisissez le code PIN en réponse à l'invite et appuyez sur  pour confirmer.
3. Défilez avec  jusqu'à Num. à bloquer et appuyez sur .
4. Défilez avec  jusqu'à Numéro 1, Numéro 2, Numéro 3 ou Numéro 4 et appuyez sur  pour confirmer.
5. Saisissez une séquence jusqu'à 4 chiffres et appuyez sur  pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et l'écran retourne en mode veille.

Si quelqu'un compose un numéro de téléphone bloqué, l'appel est refusé. Le téléphone émet alors une tonalité d'erreur et retourne en mode veille.

## Réglages avancés

FR










### Baby Call

La fonction Baby Call, lorsqu'elle est active, vous permet de composer un numéro en appuyant sur une touche quelconque de votre combiné. Elle est très utile pour accéder directement à des services d'urgence.

Vous pouvez saisir jusqu'à 24 chiffres pour le numéro Baby Call.

Si vous avez modifié le code PIN avec une valeur autre que celle par défaut de 0000, un message vous invitera à saisir ce code avant de pouvoir activer ou désactiver le mode Baby Call ou de modifier le numéro Baby Call.




#### Activer le mode Baby Call

1. Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur  **SELECT**. Défilez avec  jusqu'à Baby Call et appuyez sur  **SELECT**.
2. Saisissez le code PIN en réponse à l'invite et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
3. Appuyez sur  **SELECT** pour sélectionner Mode.
4. Défilez avec  jusqu'à Activé et appuyez sur  **OK** pour confirmer.










Si vous activez le mode Baby Call sans spécifier de numéro d'appel spécifique, votre combiné vous invitera à le faire.

5. Saisissez le numéro Baby Call et appuyez sur  **OK** pour confirmer. Un message de confirmation s'affiche à l'écran.

#### Désactiver le mode Baby Call

1. Appuyez longtemps sur  **MENU** (lorsque le mode Baby Call a été activé auparavant).
2. Défilez avec  jusqu'à Désactivé et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.

#### Modifier le numéro Baby Call

1. Appuyez sur la touche  **MENU**, défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur  **SELECT**. Défilez avec  jusqu'à Baby Call et appuyez sur  **SELECT**.
2. Saisissez le code PIN en réponse à l'invite et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
3. Défilez avec  jusqu'à Numéro et appuyez sur  **SELECT**.
4. Le dernier numéro Baby Call enregistré apparaît (le cas échéant).
5. Saisissez le nouveau numéro Baby Call et appuyez sur  **OK** pour confirmer. Un long bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

FR

## Réglages avancés


### Souscription

Les procédures décrites ci-dessous valent uniquement pour souscrire votre combiné CD530. Elles peuvent changer selon le combiné que vous désirez souscrire. Pour plus d'informations, contactez alors le constructeur de ce combiné supplémentaire.









Vous devez inscrire tout combiné supplémentaire auprès de la base avant de pouvoir l'utiliser. Une base peut prendre en charge jusqu'à 5 combinés supplémentaires.

Le code PIN est nécessaire pour souscrire ou désouscrire un combiné. Par défaut, ce code PIN est fixé à 0000.

### Souscription d'un combiné supplémentaire

1. Sur la base, appuyez sur la touche Recherche de combiné  et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Un bip sonore retentit pour indiquer que la base est prête à accepter une souscription. La procédure de souscription doit être terminée dans la minute qui suit.

En 1 minute, la base est capable d'accepter la souscription d'un combiné. Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 10 secondes, la procédure de souscription est annulée.

2. En même temps, prenez le combiné, appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur . Défilez avec  jusqu'à Souscription et appuyez sur .
3. Saisissez le code PIN et appuyez sur  pour démarrer la souscription.
4. Appuyez sur  pour sélectionner la base de souscription et appuyez sur  pour confirmer.

Si la base est localisée et que le code PIN est correct, les numéros de combiné non utilisés apparaissent ; sélectionnez l'un d'eux en saisissant directement le numéro.








Si le code PIN est incorrect, PIN incorrect apparaît et le combiné retourne en mode veille.

Un long bip sonore de confirmation retentit pour indiquer le bon déroulement de la souscription du combiné et l'écran retourne en mode veille.

### Sélectionner la base

Chaque combiné CD530 peut être inscrit auprès de 4 bases CD530 différentes. Par défaut, le combiné est inscrit auprès de la base BASE 1. Si vous sélectionnez Toute base, le combiné est inscrit auprès de la base la plus proche.

### Sélectionner manuellement une base







1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Sélectionner base et appuyez sur .
2. Défilez avec  jusqu'à la base désirée et appuyez sur  pour confirmer.
3. Le combiné se met à la recherche de la base. Si la base sélectionnée est localisée, un long bip sonore de confirmation retentit.

## Réglages avancés

FR

### Désouscription

#### Désouscrire un combiné

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur . Défilez avec  jusqu'à Désouscription et appuyez sur .
2. Saisissez le code PIN et appuyez sur  pour confirmer.
3. Sur votre combiné, appuyez sur le numéro du combiné à désouscrire.







Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 15 secondes, la procédure de désouscription est abandonnée et le combiné retourne en mode veille.

Un long bip sonore de confirmation retentit pour indiquer le bon déroulement de la désouscription et l'écran affiche Désouscrit.

### Changer le code PIN

Le code PIN vous est demandé pour définir les séquences de blocage d'appel, pour spécifier les numéros Baby Call et pour souscrire/désouscrire des combinés. Par défaut, le code PIN est fixé à 0000. La longueur de ce code est de 4 chiffres. Le code PIN est également utilisé pour protéger les réglages de votre combiné. Un message apparaît sur votre combiné lorsque le code PIN est nécessaire.

#### Changer le code PIN

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur . Défilez avec  jusqu'à Changer PIN et appuyez sur .
2. Lorsque vous changez votre code PIN pour la première fois, il ne vous est pas demandé l'ancien code PIN mais uniquement le nouveau.
3. Saisissez le code PIN (ancien si vous avez déjà changé une fois le code PIN ou nouveau si vous le changez pour la première fois) et appuyez sur  pour confirmer. Le code PIN saisi apparaît sous forme d'astérisques (\*) à l'écran.

Si vous faites une erreur dans votre ancien code PIN, Pin incorr. apparaît et l'écran retourne en mode veille.

Si vous avez conservé le code PIN par défaut 0000, l'étape 2 est ignorée.

4. Saisissez un nouveau code PIN et appuyez sur .
5. Saisissez une seconde fois le nouveau code PIN et appuyez sur  pour confirmer la modification du code PIN.

Un bip de confirmation retentit, le message Enregistré! est affiché et le menu précédent réapparaît.

Si vous modifiez le code PIN, un message vous demandera de saisir la nouvelle valeur avant de pouvoir modifier les paramètres de blocage d'appel ou de Baby Call.

FR

## Réglages avancés

### Réinitialisation

#### Restaurer les réglages par défaut de la base

1. Appuyez sur la touche **MENU**, défilez avec **↑** jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↓** jusqu'à Réinitialiser et appuyez sur **SELECT**.
2. Saisissez le code PIN et appuyez sur **OK**.

Si vous avez conservé le code PIN par défaut 0000, l'étape 2 est ignorée.

3. Défilez avec **↓** jusqu'à Oui et appuyez sur **SELECT**.  
Un bip sonore de confirmation retentit et la base est réinitialisée avec ses réglages par défaut (reportez-vous à la section "Réglages par défaut" à la page 16).

### Préfixe automatique

Le numéro de préfixe automatique peut comporter jusqu'à 5 chiffres. Une fois défini, il est automatiquement inséré au début de tout numéro à composer.

#### Configurer le préfixe automatique

1. Appuyez sur la touche **MENU**, défilez avec **↑** jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↓** jusqu'à Préfixe auto et appuyez sur **SELECT**.
2. Le dernier numéro de préfixe automatique enregistré apparaît (le cas échéant).
3. Saisissez le numéro et appuyez sur **SELECT** pour confirmer.  
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

### Mode conférence

Si vous activez le mode conférence, vous pouvez commencer automatiquement une conférence avec un second combiné souscrit à la base lorsque ce second combiné prend la ligne alors qu'un appel externe est en cours.

Par défaut, ce mode est désactivé.

#### Activer/désactiver le mode conférence

1. Appuyez sur la touche **MENU**, défilez avec **↑** jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↓** jusqu'à Conférence et appuyez sur **SELECT**.
2. Défilez avec **↓** jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur **SELECT** pour confirmer.  
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

## Services malins

FR

### Services malins

- Transfert. appel
- Transfert d'appel si occupé
- Transfert d'appel si non répondu.
- Messagerie vocale
- Rappel
- Annuler rappel
- Masquer identité









Ce menu vous permet d'accéder, activer et désactiver facilement certains services réseau soumis à abonnement ou disponibles selon le pays. Contactez votre opérateur pour obtenir plus d'informations sur ces services.

Les numéros et valeurs par défaut qui ont été affectés à votre téléphone CD530 sont ceux qui sont les plus appropriés pour le réseau de votre pays, aussi n'aurez-vous généralement pas à les modifier.







## Transfert d'appel

Vous disposez de 3 options de transfert d'appel : Transfert inconditionnel, si occupé et si non répondu.

### Spécifier le numéro de transfert des appels



1. Appuyez sur la touche  MENU, défilez avec  jusqu'à Serv. malins et appuyez sur  SELECT.
2. Défilez avec  jusqu'au type de transfert d'appel que vous voulez (Transf. appel/Tf app. occupé/Tf app non rép) et appuyez sur  SELECT.
3. Défilez avec  jusqu'à Réglages et appuyez sur  SELECT pour saisir le numéro de transfert.
4. Appuyez sur  OK pour confirmer.

### Activer le transfert d'appel

1. Appuyez sur la touche  MENU, défilez avec  jusqu'à Serv. malins et appuyez sur  SELECT.
2. Défilez jusqu'au type de transfert d'appel que vous voulez (Transf. appel/Tf app. occupé/Tf app non rép) et appuyez sur  SELECT.
3. Appuyez sur  SELECT pour activer.
4. Le numéro de ce service est composé.
5. Après que le numéro a été composé, appuyez sur  pour revenir en mode veille.

Lorsque cette fonction est activée, et selon le mode de transfert que vous avez configuré, vos appels sont transférés au numéro que vous avez indiqué.

### Désactiver le transfert d'appel

1. Appuyez sur la touche  MENU, défilez avec  jusqu'à Serv. malins et appuyez sur  SELECT.

FR

## Services malins

2. Défilez avec jusqu'au type de transfert d'appel que vous voulez (Transf. appel/Tf app. occupé/Tf app non rép) et appuyez sur SELECT.
3. Défilez avec jusqu'à Désactiver et appuyez sur SELECT pour confirmer.
4. Le numéro de ce service est composé.
5. Après que le numéro a été composé, appuyez sur pour revenir en mode veille.

## Messagerie vocale

Cette fonction permet à l'appelant de laisser un message vocal orsqe vous ne pouvez pas, ou ne voulez pas, répondre vous-même à l'appel. La disponibilité de cette fonction dépend du pays et de votre souscription à ce service auprès de votre opérateur. Vous payez, le plus souvent, uniquement la récupération des messages, ceux-ci étant enregistrés sur le réseau et non sur votre combiné. Contactez votre opérateur pour obtenir plus d'informations sur ce service.

### Configurer le numéro de messagerie vocale

1. Appuyez sur la touche MENU, défilez avec jusqu'à Serv. malins et appuyez sur SELECT. Défilez avec jusqu'à Mess. vocale et appuyez sur SELECT.
2. Défilez avec jusqu'à Mess. vocale 1 ou Mess. vocale 2 et appuyez sur SELECT.
3. Défilez avec jusqu'à Réglages et appuyez sur SELECT.
4. Modifiez le numéro de votre messagerie vocale et appuyez sur OK.

### Activer la messagerie vocale

1. Appuyez sur la touche MENU, défilez avec jusqu'à Serv. malins et appuyez sur SELECT. Défilez avec jusqu'à Mess. vocale et appuyez sur SELECT.
2. Défilez avec jusqu'à Mess. vocale 1 ou Mess. vocale 2 et appuyez sur SELECT.
3. Appuyez sur SELECT pour activer.
4. Le numéro de ce service est composé.
5. Après que le numéro a été composé, appuyez sur pour revenir en mode veille.

## Rappel

### Configuration

1. Appuyez sur la touche MENU, défilez avec jusqu'à Serv. malins et appuyez sur SELECT. Défilez avec jusqu'à Rappel et appuyez sur SELECT.
2. Défilez avec jusqu'à Réglages et appuyez sur SELECT.
3. Saisissez le numéro de rappel et appuyez sur OK.

### Activer la fonction de rappel

1. Appuyez sur la touche MENU, défilez avec jusqu'à Serv. malins et appuyez sur SELECT. Défilez avec jusqu'à Rappel et appuyez sur SELECT.
2. Appuyez sur SELECT pour activer.
3. Le numéro de ce service est composé.
4. Après que le numéro a été composé, appuyez sur pour revenir en mode veille.



## Services malins

FR

### Annulation du rappel

#### Configuration

1. Appuyez sur la touche **MENU**, défilez avec **↑** jusqu'à Serv. malins et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↓** jusqu'à Annuler rappel et appuyez sur **SELECT**.
2. Défilez avec **↓** jusqu'à Réglages et appuyez sur **SELECT**.
3. Saisissez le numéro requis pour annuler le rappel et appuyez sur **OK**.

#### Activer l'annulation du rappel

1. Appuyez sur la touche **MENU**, défilez avec **↑** jusqu'à Serv. malins et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↓** jusqu'à Annuler rappel et appuyez sur **SELECT**.
2. Appuyez sur **SELECT** pour activer.
3. Le numéro de ce service est composé.
4. Après que le numéro a été composé, appuyez sur **↵** pour revenir en mode veille.

### Masquer ID

#### Configuration

1. Appuyez sur la touche **MENU**, défilez avec **↑** jusqu'à Serv. malins et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↓** jusqu'à Masquer ID et appuyez sur **SELECT**.
2. Défilez avec **↓** jusqu'à Réglages et appuyez sur **SELECT**.
3. Saisissez le numéro requis pour masquer l'ID et appuyez sur **OK**.

#### Activer la fonction Masquer ID

1. Appuyez sur la touche **MENU**, défilez avec **↑** jusqu'à Serv. malins et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↓** jusqu'à Masquer ID et appuyez sur **SELECT**.
2. Appuyez sur **SELECT** pour activer.
3. Le numéro de ce service est composé.
4. Après que le numéro a été composé, appuyez sur **↵** pour revenir en mode veille.

#### Désactiver la fonction Masquer ID

1. Appuyez sur la touche **MENU**, défilez avec **↑** jusqu'à Serv. malins et appuyez sur **SELECT**. Défilez avec **↓** jusqu'à Masquer ID et appuyez sur **SELECT**.
2. Défilez avec **↓** jusqu'à Désactiver et appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
3. Le numéro de ce service est composé.
4. Après que le numéro a été composé, appuyez sur **↵** pour revenir en mode veille.

FR

## Jeux



### Mémoire

Ce jeu consiste à retrouver les paires d'images le plus rapidement possible, faisant pour cela appel à votre mémoire. Pour gagner, vous devez retrouver toutes les 8 paires d'images dans une matrice 4x4.

#### Démarrer le jeu

1. Appuyez sur la touche MENU, défilez avec jusqu'à Jeux et appuyez sur SELECT. Appuyez sur SELECT pour sélectionner le jeu Mémoire.
2. Un écran d'explication apparaît.



Utilisez les touches / / / pour vous déplacer, respectivement, vers le haut/le bas/la gauche/la droite.  
Appuyez sur pour sélectionner.

3. Appuyez sur SELECT ou appuyez sur pour commencer à jouer.
4. Pour quitter le jeu, appuyez sur .

## Dépannage

FR

### Dépannage du téléphone

Problème	Causes	Solution
L'icône  ne clignote pas lorsque le combiné est posé sur la base	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mauvais contact entre le combiné et la base</li> <li>Contact sale</li> <li>Batteries pleines</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Déplacez légèrement le combiné</li> <li>Nettoyez le contact avec un chiffon légèrement mouillé avec de l'alcool</li> <li>Vous n'avez pas à charger la batterie</li> </ul>
Pas de tonalité de composition	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pas d'alimentation électrique</li> <li>Les batteries sont vides.</li> <li>Vous êtes trop éloigné de la base.</li> <li>Le cordon de la ligne téléphonique est défectueux.</li> <li>L'adaptateur de ligne (lorsqu'il est nécessaire) n'est pas connecté au cordon téléphonique.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez les connexions. Débranchez-le de l'alimentation secteur puis rebranchez-le.</li> <li>Chargez la batterie pendant au moins 24 heures.</li> <li>Rapprochez-vous de la base.</li> <li>Utilisez le cordon de ligne fourni.</li> <li>Connectez l'adaptateur de ligne (lorsqu'il est nécessaire) au cordon téléphonique</li> </ul>
Faible qualité audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vous êtes trop éloigné de la base.</li> <li>La base est trop près d'appareils électriques, murs en béton armé ou structures de porte métalliques.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rapprochez-vous de la base.</li> <li>Éloignez la base d'au moins un mètre de tout appareil électrique.</li> </ul>
L'icône  clignote	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le combiné n'est pas souscrit à la base.</li> <li>Vous êtes trop éloigné de la base</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscrivez le combiné auprès de la station d'accueil</li> <li>Rapprochez-vous de la base</li> </ul>

FR

## Dépannage

Problème	Causes	Solution
<p>Le combiné affiche "Non disponible" :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• lorsque vous essayez d'ajouter un combiné à la base,</li> <li>• lorsque vous utilisez un combiné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La procédure d'ajout d'un combiné a échoué.</li> <li>• Vous avez déjà ajouté le nombre maximal de combinés (5) possible.</li> <li>• La base est occupée avec un autre combiné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Essayez de nouveau après avoir déconnecté puis reconnecté l'adaptateur secteur de la base, et effectuez la procédure d'inscription de combiné (reportez-vous à la page 44).</li> <li>• Retirez puis remettez en place la batterie du combiné.</li> <li>• Désouscrivez un combiné afin de pouvoir souscrire un nouveau combiné</li> <li>• Attendez jusqu'à ce que la base soit disponible</li> </ul>
<p>Interférences sur votre radio ou votre télévision</p>	<p>Votre base CD530 ou le bloc d'alimentation est trop près d'appareils électriques.</p>	<p>Éloignez le bloc d'alimentation ou la base le plus loin possible.</p>
<p>Le service Présentation du numéro ne fonctionne pas</p>	<p>Le service n'a pas été activé.</p>	<p>Vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur.</p>
<p>Aucune sonnerie</p>	<p>La sonnerie est désactivée.</p>	<p>Augmentez le volume.</p>
<p>Impossible d'enregistrer une entrée dans le répertoire</p>	<p>Le répertoire est plein.</p>	<p>Supprimez une entrée pour libérer de la place.</p>
<p>Impossible de recevoir de nouveaux SMS</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'espace de stockage des SMS est plein.</li> <li>• Vous n'avez pas configuré correctement votre fonction SMS.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supprimez les anciens SMS.</li> <li>• Vérifiez vos paramètres SMS (reportez-vous à la page 31).</li> </ul>
<p>Impossible d'envoyer ou de recevoir des SMS</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les numéros d'émission et de réception du centre SMS n'ont pas été définis ou sont erronés.</li> <li>• Vous n'êtes pas abonné à ce service.</li> <li>• Un autre téléphone compatible SMS occupe déjà votre ligne.</li> <li>• Les opérateurs ne sont pas compatibles entre eux.</li> <li>• L'identité est masquée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reportez-vous à la section "Réglages SMS" à la page 32</li> <li>• Contactez votre opérateur pour plus de détails.</li> <li>• Désactivez le mode réception SMS sur l'un des appareils.</li> <li>• Contactez votre opérateur pour plus de détails.</li> <li>• Affichez l'identité (reportez-vous à la section "Masquer ID" à la page 49).</li> </ul>

## Information

FR

### Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques ("EMF")

1. Philips Royal Electronics fabrique et vend de nombreux produits grand public qui, comme tout autre appareil électronique, sont capables d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.
2. Un des principes directeurs de la politique de Philips est de prendre toutes les précautions de santé et de sécurité nécessaires pour que nos produits soient conformes à toutes les exigences légales applicables et restent à l'intérieur des normes EMF applicables à l'heure de la fabrication desdits produits.
3. Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits sans effet secondaire sur la santé.
4. Philips confirme que ses produits, lorsqu'ils sont manipulés correctement et utilisés pour l'usage visé par Philips, sont sans danger pour l'utilisateur d'après les conclusions scientifiques disponibles au jour d'aujourd'hui.
5. Philips joue un rôle actif dans le développement de normes internationales de sécurité et EMF, lui permettant d'anticiper davantage les développements de standardisation et ainsi les intégrer à ses produits.

### Conformité

Vous pouvez consulter notre déclaration de conformité sur notre site [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Par la présente, Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC, déclare que les appareils CD530x sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

### Recyclage et valorisation

#### Instructions relatives au retraitement des produits usagés

La directive DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE); 2002/96/CE) a été mise en place afin d'assurer que les produits soient recyclés en utilisant les meilleures techniques disponibles de traitement, de valorisation et de recyclage, et ainsi concourir à la protection de l'environnement et de la santé humaine.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas votre ancien produit dans votre poubelle ordinaire pour les déchets domestiques.

Veuillez vous informer sur les structures locales mises en place pour la collecte sélective des appareils électriques et électroniques marqués par ce symbole:

Veuillez opter pour l'une des options de retraitement suivantes :

1. Déposez le produit en entier (en incluant les câbles, prises et accessoires) dans les points de collecte des DEEE prévus à cet effet.
2. Si vous achetez un produit de remplacement neuf, confiez votre ancien produit en entier à votre revendeur. La directive DEEE oblige en effet le commerçant à accepter de reprendre le produit.



Tous les emballages des produits Philips portent les symboles standards d'encouragement au recyclage et à la mise au rebut appropriée.



Une contribution financière a été versée au système national de récupération et de recyclage.



Nos emballages sont tous réalisés avec des matériaux recyclables.

FR

## Index

### A

Accessoires 5  
 Activer 18  
 Activer/désactiver le combiné 14  
 Appel de conférence 20  
 Appel en attente 20  
 Appels en cours 18  
 Appels émis 17  
 Autres services réseau 49  
 Avertissement de bas niveau des piles 13

### B

Baby Call 43  
 Bips touches 37  
 Bloquage 42  
 Bloquage appel 42  
 Boîte SMS 32  
 Boîte de réception 27  
 Brouillons 30  
 Bte réception 28

### C

Centre SMS par défaut 33  
 Chargement des piles 12  
 Choix mélodie 36  
 Code PIN 45  
 Conformité 53  
 Connecter la station d'accueil 11  
 Contraste 38

### D

Date et heure 13, 35  
 Décroch. auto 39  
 Dépassement des limites de la portée 13  
 Désactiver 18  
 Désouscription 45  
 Déverrouiller le clavier 14

### E

Effectuer un appel 14  
 Enregistrer des appels émis 25  
 Enregistrer un contact 21  
 Entrée à accès direct 23  
 É  
 Éclairage 14  
 Écran de veille 38  
 Écrire et envoyer un message SMS 26  
 Écrire un SMS 26, 27  
 Éteindre le microphone 18

### F

Fond d'écran 38

### H

Haut-parleur 18  
 Horloge&réveil 35

### I

Icônes et symboles 8  
 Identification du numéro de l'appelant 20  
 Interférence 52  
 Interphonie 19

### J

Journal 17, 24

### L

LED d'événement 15  
 Langue 39

### M

Masquer ID 49  
 Messagerie vocale 48  
 Mode Babysit 40  
 Mode haut-parleur 18  
 Mode numérot. 42  
 Mode veille 14  
 Modifier un message de la boîte Brouillons 31  
 Mélodie SMS 37  
 Mélodie groupe 37  
 Mélodies comb. 36  
 Mémoire 50

### N

Niveau des piles 13  
 Nom du combiné 38  
 Numéro d'émission 33  
 Numéro de réception 33  
 Numérotation directe 17

### O

Opérations de base 11

### P

Personnaliser 36  
 Préfixe automatique 46  
 Présentation de la station d'accueil 9, 10  
 Présentation du combiné 6

### R

Raccrochement automatique 39  
 Rappel 48  
 Réacheminer un message SMS 29  
 Réception SMS 31  
 Réglages SMS 31  
 Réglages par défaut 16  
 Réinitialiser la station d'accueil 46  
 Répertoire 17, 21  
 Répondre en mode mains libres 18

Répondre à un appel 14, 18  
 Répondre à un message SMS 29  
 Réveil 35

### S

SMS 26  
 Saisie de texte et de chiffre 15  
 Sonnerie du réveil 35  
 Souscription 44  
 Supprimer journal 24  
 Supprimer le répertoire 22  
 Supprimer un message SMS 30  
 Sélectionner base 45

### T

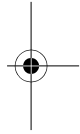
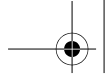
Temps de veille 13  
 Temps parlé 13  
 Temps rappel 41  
 Terminer un appel 14, 18  
 Touches du combiné 7  
 Transférer un appel 47  
 Transférer un appel externe 19

### V

Verrouiller/déverrouiller le clavier 14  
 Verrouiller le clavier 14  
 Vol. mélodie 36  
 Volume de l'écouteur 18  
 Volume du haut-parleur 19  
 Voyant 15  
 Voyant lumineux d'événement 15



ΣΕ430\_ΙΦΥ\_EN.βook Παγρ 3 Φριδαυ, Δεχεμβερ 16, 2005 1:15 ΠΜ



Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.  
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)

3111 285 30421

